



ACUARIO NACIONAL

CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES

AN-DG-005-19



**ENTRE:** De una parte, **EL ACUARIO NACIONAL DE LA REPÚBLICA DOMINICANA**, Institución estatal adscrita al Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales, por disposición de la ley No. 64-00, Ley General sobre Medio Ambiente y Recursos Naturales, del 18 de agosto de 2000, con domicilio en la Ave. España No. 75, Provincia de Santo Domingo, República Dominicana, debidamente representada por su Directora General la señora **JUANA CALDERON MEJÍA**, dominicana, mayor de edad, portadora de la cédula de identidad y electoral No. \_\_\_\_\_, quien en lo siguiente del presente Contrato se denominará **EL ACUARIO NACIONAL**; De la otra parte la razón social **ESPAILLAT MOTORS, SRL.**, RNC No.1-06-01237-8, con su domicilio social y asiento principal en el Km 1 1/2, Estancia Nueva, Sección Paso de Moca, Carretera Moca-Santiago, Provincia Espaillat, República Dominicana, debidamente representada para los fines del presente Contrato por el **LIC. GABRIEL ANTONIO GUZMÁN GUZMÁN**, dominicano, mayor de edad, portador de la cédula de identidad y electoral No. \_\_\_\_\_, con domicilio de elección para las consecuencias jurídicas de este acto en el anteriormente indicado, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará **EL PROVEEDOR.-**

PREÁMBULO

**POR CUANTO:** A que la Ley 340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su posterior modificación contenida en la Ley 449-06, de fecha seis (06) de diciembre del dos mil seis (2006), establece entre los Procedimientos de Selección la Licitación Pública Nacional.

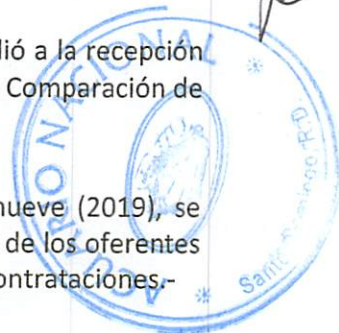
**POR CUANTO:** A que los días 24 de mayo del año Dos Mil Diecinueve (2019), **EL ACUARIO NACIONAL**, Publicó el llamado a Participar en el Proceso de Comparación de Precios, para la Adquisición de 01 Camioneta. Referencia No. ACUARIONACIONAL-CCC-CP-2019-0005.-

**POR CUANTO:** A que durante los días 07 de junio al 17 de junio del 2019, se procedió a la recepción de las propuestas Técnicas y Económicas (Sobres A" y "Sobres B), para el Proceso de Comparación de Precios.-

**POR CUANTO:** A que durante el día 17 del mes de junio del año Dos Mil Diecinueve (2019), se procedió a la Apertura de los "Sobres A y B", contentivos de las propuestas Técnicas de los oferentes participantes de la Comparación de Precios, en presencia del Comité de Compras y Contrataciones.-

**POR CUANTO:** A que el día 17 del mes de junio del año Dos Mil Diecinueve (2019) se procedió a la Verificación, Validación y Evaluación del contenido de las Propuestas Técnicas y Homologación de Muestras.-

**POR CUANTO:** Que el día diecisiete (17) del mes de junio del año Dos Mil Diecinueve (2019) se procedió a la apertura de los Sobres "B", contentivos de las Propuestas Económicas de los Oferentes participantes en la Comparación de Precios, en presencia del Comité de Compras y Contrataciones.-





## ACUARIO NACIONAL



**POR CUANTO:** A que en fecha diecisiete (17) de junio del año Dos Mil Diecinueve (2019), se levantó Acta Notarial de Apertura de Ofertas, por la Notario Dr. Sarah M. López Vasquez en presencia del Comité de Compras y Contrataciones.

**POR CUANTO:** A que en fecha Diecisiete (17) del mes de junio del año Dos Mil Diecinueve (2019), EL **ACUARIO NACIONAL** procedió a la adjudicación del proceso de Comparación de Precios, mediante Resolución de Adjudicación No.013-19, de fecha 17 de junio 2019, mediante la cual se le **ADJUDICO** a la empresa **ESPAILLAT MOTORS, SRL**, el Contrato para la Adquisición de 01 Camioneta 4x4, Doble Cabina. Referencia No. ACUARIONACIONAL-CCC-CP-2019-0005.

**POR CUANTO:** En fecha trece (13) de junio del año Dos Mil Diecinueve (2019) EL **OFERENTE ADJUDICADO**, constituyó la Garantía de Seriedad de Oferta, por un monto total de RD\$24,174.00 (Veinticuatro Mil Ciento Setenta y Cuatro pesos con 00/100), en la Empresa La Monumental de seguros, mediante Póliza No.FICO-6012, en cumplimiento a la disposición del Artículo 112 del Reglamento de Aplicación de la Ley, emitido mediante el Decreto 543-12, de fecha seis (06) de Septiembre del dos mil doce (2012).

**POR LO TANTO**, y en el entendido de que el anterior preámbulo forma parte integral del presente Contrato,

### HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

#### ARTÍCULO 1: DEFINICIONES E INTERPRETACIONES.

Siempre que en el presente Contrato se empleen los siguientes términos, se entenderá que significan lo que expresa a continuación:

Bienes: Productos elaborados a partir de materias primas, consumibles para el funcionamiento de los Entes Estatales;

Contrato: El presente documento;

Cronograma de Entrega de Cantidades Adjudicadas: Documento emitido por la Entidad Contratante que establece las cantidades y fechas de entregas de los productos adjudicados a que deberá sujetarse el Proveedor;

Máxima Autoridad Ejecutiva: El titular o representante legal de EL ACUARIO NACIONAL;

Monto del Contrato: El importe señalado en el Contrato;

Oferente/Proponente: Persona natural o jurídica que presenta credenciales a los fines de participar en un procedimiento de contratación;

Proveedor: Oferente/Proponente que habiendo participado en la Comparación de Precio, resulta adjudicatario del Contrato y suministra productos de acuerdo a las bases administrativas;

Suministro: Las entregas de las cantidades adjudicadas al Oferente conforme al Cronograma de Entrega de Cantidades Adjudicadas;







## ACUARIO NACIONAL



### ARTÍCULO 2: DOCUMENTOS CONSTITUYENTES DEL CONTRATO.-

Los siguientes documentos forman parte integral e insustituible del presente contrato, y **EL PROVEEDOR** reconoce cada uno de éstos como parte intrínseca del mismo:

- a) El Contrato propiamente dicho.
- b) El Pliego de Condiciones y sus anexos.
- c) El Cronograma de Entrega de las Cantidades Adjudicadas.

### ARTÍCULO 3. OBJETO.-

**EL PROVEEDOR**, por medio del presente Contrato se compromete a vender a **EL ACUARIO NACIONAL**, a su vez, se compromete a comprar, los Bienes detallados a continuación, bajo las condiciones que más adelante se indican:

***"UNA CAMIONETA TOYOTA HILUX D/CAB. AWD FULL AUTOMÁTICA 2019 0KM, MOTOR DE 4 CILINDROS, 2,800cc, 164 HP TURBO DIESEL INTERCOOLER, TRANSMISIÓN AUTOMÁTICA DE 5 VELOCIDADES, DISCOS VENTILADOS Y TRASEROS DE TAMBOR, COLOR BLANCO".***

Los Bienes que integran el objeto del presente Contrato, deberán reunir los requisitos de calidad y presentación establecidos en el Pliego de Condiciones.

**EL PROVEEDOR** deberá entregar la cantidad de Bienes requeridos de conformidad con el Cronograma de Entrega de Cantidades Adjudicadas.-

### ARTÍCULO 4: MONTO DEL CONTRATO.-

El precio total convenido de los productos indicados en el Artículo Tres (3) del presente Contrato asciende al monto de DOS MILLONES CUATROCIENTOS MIL PESOS DOMINICANOS CON 01/100 (RD\$2,400,000.01), el cual **EL ACUARIO NACIONAL** hará un único pago al **EL PROVEEDOR**, en moneda de curso legal, vía transferencia. -

**PÁRRAFO-VIGENCIA:** Dicho Contrato tendrá una vigencia de tres (03) meses contados a partir de la firma del presente acto, es decir desde el 03 de julio hasta 03 de octubre 2019, y queda entendido que la transferencia por concepto de pago queda sujeta a la aprobación final de la Contraloría General de la República; -

**EL PROVEEDOR** no estará exenta del pago de los impuestos que pudieren generarse en virtud del presente Contrato.

### ARTÍCULO 6: TIEMPO DE VIGENCIA.-

El presente Contrato de suministro tendrá una duración de tres (03) meses, contados a partir de la suscripción del mismo y/o hasta completar la cantidad solicitada, siempre que no excede el tiempo de vigencia estipulado.





ACUARIO NACIONAL



#### ARTÍCULO 7: DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS PARTES.-

Los derechos y obligaciones de cada una de **LAS PARTES** son las que constan en el referido Pliego de Condiciones que regulan el presente Contrato.

#### ARTÍCULO 8: GARANTIA.-

Para garantizar el fiel cumplimiento del presente Contrato, **EL PROVEEDOR**, en fecha diecisiete (17) de junio del año Dos Mil Diecinueve (2019), hace formal entrega de una garantía de seriedad de oferta a favor de **EL ACUARIO NACIONAL**, en cumplimiento con lo establecido en el Artículo 112 del Reglamento de Aplicación aprobado mediante Decreto No. 543-12, por un valor RD\$24,174.00 (Veinticuatro Mil Ciento Setenta y Cuatro pesos con 00/100).

Dicha garantía responderá de los daños y perjuicios que se produzcan a **EL ACUARIO NACIONAL** en caso de incumplimiento, que determinará en todo caso la ejecución de la Garantía, independientemente del resto de acciones que legalmente proceden.

#### ARTÍCULO 9: LEGALIZACIÓN. -

Los costos de legalización del contrato correrán por cuenta de **EL PROVEEDOR**.

#### ARTÍCULO 10: EQUILIBRIO ECONÓMICO.-

Si en fecha posterior a la entrada en vigencia del presente Contrato se producen cambios en las leyes nacionales, relativos y/o relacionados con la moneda nacional, que impliquen aumentos en el costo o en los gastos a incurrir por **EL PROVEEDOR** para el suministro de los bienes, los pagos a **EL PROVEEDOR**, en virtud de este Contrato, aumentarán en la proporción correspondiente a las modificaciones que haya sufrido la legislación con relación a la devaluación de la moneda nacional.

#### ARTÍCULO 11: MODIFICACIONES DEL CONTRATO.-

Cualquier modificación a los términos y condiciones del presente Contrato deberá hacerse por mutuo acuerdo entre **LAS PARTES**, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por **EL ACUARIO NACIONAL**.

#### ARTICULO 12: INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.-

Se considera incumplimiento del contrato. A saber:

- a) La Mora del Proveedor en la entrega de los bienes;
- b) La Falta de Calidad de los Bienes Suministrados;
- c) El Suministro de menos Unidades de las solicitadas, no aceptándose partidas incompletas para los adjudicatarios en primer lugar.







## ACUARIO NACIONAL

### **ARTICULOS 13: EFECTOS DEL INCUMPLIMIENTO.-**

El incumplimiento del contrato por parte del proveedor determinara su finalización y supondrá para el mismo la ejecución de las garantías de fiel cumplimiento del contrato, así como la aplicación de cláusulas penales según corresponda, procediéndose a contratar al adjudicatario que haya quedado en el segundo lugar, si aplica.

En los casos en que el incumplimiento del proveedor constituya falta de calidad de los bienes entregados o causare un daño o perjuicio a la institución, o a terceros, la entidad contratante podrá solicitar a la Dirección General de Contrataciones Públicas, en su calidad de Órgano rector del sistema, su inhabilitación temporal o definitiva, dependiendo de la gravedad de la falta; sin perjuicio de otras sanciones de tipo civil o penal, según la situación o hecho de que se trate.

### **ARTICULO 14: FECHA DE ENTREGA.**

Una vez formalizado el correspondiente contrato de suministro u orden de compra entre LAS PARTES, EL PROVEEDOR se compromete a entregar el bien, en no más de diez días (10), luego de recibida la certificación de la Contraloría General de la República.

### **ARTICULO 15: RECEPCIÓN DEFINITIVA.**

Si los bienes son recibidos CONFORME y de acuerdo a lo establecido en los Pliegos de Condiciones en el contrato u orden de compra, se procede a la recepción definitiva y a la entrega en almacén para fines de inventario.

### **ARTICULO 16: OBLIGACIONES DEL PROVEEDOR.**

**EL PROVEEDOR** está obligada a reponer bienes deteriorados durante su transporte o en cualquier otro momento, por cualquier causa que no sea imputable a **EL ACUARIO NACIONAL**. Si se estimase que el bien no es apto para la finalidad para la cual se adquirieron, se rechazarán los mismos y se dejarán a cuenta de **EL PROVEEDOR**, quedando **EL ACUARIO NACIONAL** exenta de la obligación de pago y de cualquier otra obligación.

**EL PROVEEDOR** es el único responsable ante **EL ACUARIO NACIONAL** de cumplir con el suministro del reglón que le sea adjudicado, en las condiciones establecidas en el pliego de condiciones específico. **EL PROVEEDOR** responderá de todos los daños y perjuicios causados a **EL ACUARIO NACIONAL** frente a terceros derivados del proceso contractual.

### **ARTÍCULO 17: RESCISIÓN DEL CONTRATO.-**

**EL ACUARIO NACIONAL** podrá rescindir el presente Contrato unilateralmente y ejecutar la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato en el caso de falta grave de **EL PROVEEDOR**, siempre que la misma no sea originada por acontecimientos de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.





## ACUARIO NACIONAL



### ARTÍCULO 18: NULIDADES DEL CONTRATO.-

La violación del régimen de prohibiciones establecido en el Artículo 14 de la Ley 340-06, sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006), y su modificatoria, originará la nulidad absoluta del Contrato, sin perjuicio de otra acción que decida interponer **EL ACUARIO NACIONAL**.

La división del presente Contrato, con el fin de evadir las obligaciones de la Ley 340-06, y de las normas complementarias que se dicten en el marco del mismo, será causa de nulidad del mismo.

### ARTÍCULO 19: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIA.-

**LAS PARTES** se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para resolver en forma amigable los conflictos o desacuerdos que pudieren surgir con relación al desarrollo del presente contrato y su interpretación.

Todo litigio, controversia o reclamación resultante de este Contrato o relativo al mismo, su incumplimiento, su interpretación, su resolución o nulidad será sometido al Tribunal Contencioso, Tributario, Administrativo, instituido mediante la Ley 13-07, de fecha cinco (05) de febrero del dos mil siete (2007).

### ARTÍCULO 20: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.-

El significado e interpretación de los términos y condiciones del presente Contrato se hará al amparo de las leyes de la República Dominicana.

### ARTÍCULO 21: LEGISLACIÓN APLICABLE.-

La ejecución del presente Contrato se hará de conformidad con las leyes vigentes en la República Dominicana.

### ARTÍCULO 22: IDIOMA OFICIAL.-

El presente contrato ha sido redactado en español, que será el idioma de control para todos los asuntos relacionados con el significado e interpretación de los términos y condiciones del presente contrato.

### ARTÍCULO 23: TÍTULOS.-

Los títulos que siguen al número de los artículos en el presente Contrato, sólo tienen un propósito ilustrativo y no servirán como base para interpretar el artículo completo o alterar, modificar el significado de los mismos.

### ARTÍCULO 24: ACUERDO INTEGRO.-

El presente Contrato, y sus anexos, contienen todo las estipulaciones y acuerdos convenidos entre LAS PARTES; en caso de ambigüedad, duda o desacuerdo sobre la interpretación del mismo y sus documentos anexos, prevalecerá su redacción. Asimismo, se establece que si alguna de las







## ACUARIO NACIONAL

disposiciones de este Contrato se declara inválida, las demás no serán afectadas y permanecerán plenamente vigentes.

### ARTÍCULO 25: ELECCIÓN DE DOMICILIO.-


Para todos los fines y consecuencias del presente contrato, **LAS PARTES** eligen domicilio en las direcciones que figuran en la parte introductiva del presente contrato, en el cual recibirán válidamente todo tipo de correspondencia o notificación relativa al presente contrato, su ejecución y terminación.

**HECHO Y FIRMADO** en Cuatro (4) originales de un mismo tenor, uno para cada una de **LAS PARTES**, y los demás para los fines correspondientes, en la Ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dos (03) días del mes de julio del año dos mil diecinueve (2019).


**POR EL ACUARIO NACIONAL**

  
\_\_\_\_\_  
**JUANA CALDERÓN MEJÍA**  
Representante

**POR EL PROVEEDOR  
ESPAILLAT MOTORS, S.R.L.**

  
\_\_\_\_\_  
**GABRIEL ANTONIO GUZMÁN GUZMÁN**  
Representante

YO, LICDA. MARTA MANUELA PÉREZ MARRERO, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, inscrito en el Colegio Dominicano de Notarios de la República bajo el No. 3192, **CERTIFICO Y DOY FE:** que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores **JUANA CALDERÓN MEJÍA y GABRIEL ANTONIO GUZMÁN GUZMÁN**, cuyas generales y calidades constan en este mismo acto, quienes me declararon que son esas las firmas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dársele a las mismas entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los a los tres (03) días del mes de junio del año dos mil diecinueve (2019).

  
\_\_\_\_\_  
**ABOGADO NOTARIO**

